

輔仁學誌第九卷第一期抽印本 廿九年六月

廣韻譌奪舉正

葛信益

廣韻譌奪舉正

葛 信 益

廣韻一書，承襲隋陸法言切韻及唐代諸家音韻而作，爲現存韻書之最完備者，治韻學者多宗之。蓋廣韻之於韻學，猶說文之於字書，輕重略等。顧其書修於衆手，或因纂輯未審，或以謄寫譌奪，字句間有不可通者，近世傳刻，亦復不同。間嘗以張刻澤存堂本爲主，就其可疑者，以傅氏雙鑑樓及日本金澤文庫所藏北宋刻本、涵芬樓覆印宋刊小字本，黎刻古逸叢書本及元泰定本、顧翻明經廠本、曹刻棟亭五種本，互爲校讐，訂正紕繆。然往往誤者同誤，因又取殘存之唐人韻書：若切韻、若內府本及敦煌本王韻、若唐韻、若五代刻本切韻，與夫其他有關之字書韻書參訂之。倘各本對勘，仍不得其解，則別謀他途，約得四事：藉又音，辨譌奪。如以模韻益注又憂俱切，而知虞韻憶俱切下奪落正文益字及梗字原注，遂以益字原注誤系於下。一也。考出處，明是非。如歌韻蓀下引漢有蓀宗，遇韻贗下注云小卮有蓋，考漢書知蓀乃後出譌字，無宗字已見音韻。案說文知贗爲贗之譌文。贗已見音韻。二也。據形以審音。如謹從摧聲，不得音千侯，臆從粟聲，不得切子小。三也。依音以定形。如昌里切之紙爲從止之譌，奴計切之懶乃懶字之誤。四也。總其所得，有爲廣韻之誤者，有爲自切韻以來已誤，廣韻失檢，從而仍襲者。要皆考稽羣籍，辨正原委，與尋常校勘點畫者殊科。都百六十則，括其類例，分之爲六：一曰字奪注誤者。二曰正文譌誤者。三曰注中又音譌誤者。四曰本無其字，因譌而成字，遂添音切者。五曰本無其音，因反切字誤，遂有異讀者。六曰誤注又音者

。彙成是編，貢諸同好，糾繆拾遺，則俟君子。中華民國二十八年十二月稷山葛信益識於平安里寓廬

一日字奪注誤者

平聲

五支，去奇切騎、一隻。(原文)

騎、側耳也。騎、一隻。

案騎字玉篇、集韻、類篇均訓側耳也，而無一隻之義，一隻蓋騎字之訓耳。本韻居宜切有騎字，注云，騎身單兒。集韻騎字二見：居宜切騎，注，一身也，丘奇切騎，注，字林，隻也，謂一身。類篇與集韻同。是廣韻去奇切下應

有騎字，因奪正文騎字及騎字之原注，遂以一隻二字誤系於騎下，棟亭本既改騎作騎，又於一隻上增日字，此大謬也。茲特據補如上(字外加口記之)。

十虞，憶俱切尪、盤旋。

尪、股尪也。盤、盤旋。

平聲模韻哀都切盪，注云，盤盪，旋流也，又盪俱切。案又盪俱切即虞韻憶俱切，但憶俱切下無盪字，而尪字注盤旋，與模韻盪字義同。考說文允部尪，股尪也。敦煌本王仁昫刊謬補缺韻虞韻尪，注，股。集韻虞韻盪俱切尪，注，說文，股尪也，李陽冰曰，體屈曲，又盪字注云，盤盪，旋流也。是尪字均無訓盤旋之義者，而盤旋乃盪字之訓釋。據此，知廣韻虞韻憶俱切尪字之原注及正文盪字均奪落，遂誤以盪字之原注盤旋二字系於

枉下。茲特據補如上。

十二齊，呼雞切飽、痛聲。

飽、黃病色。欬、痛聲。

案飽字訓痛聲，與色旁不合。考玉篇、集韻均以飽飽爲一字，注云，黃病色。玉篇許奚切，集韻奚切，音同。而集韻馨奚切下有欬字，注云，痛聲。玉篇欠部欬同敗，敗下云，呻吟也，許胎切。廣韻胎韻有戾字，注云，呻吟聲。集韻胎韻，或作敗、欬。知痛聲之字應作欬，廣韻蓋誤以飽爲欬而脫欬字。茲訂補如上。

二十六桓，薄官切繫、番和，縣名，在涼州。

繫、小囊也。番、番和，縣名，在涼州。

平聲元韻附袁切番注云，說文曰，獸足謂之番，經典作番，又翻，盤，番三音，書亦音波。又孚袁切番，注云，數也，邊也，又盤，番，煩三音。案又翻音，番音，音波及煩音之番字，廣韻均各重出，惟盤音所屬之桓韻薄官切下無番字，而繫字注，番和，縣名，在涼州。考內則施繫衾，鄭注云，繫，小囊也。集韻桓韻薄官切繫，注，小囊。番，注，番和，縣名，在張掖郡。據此，知廣韻桓韻薄官切繫字之原注及正文番字均奪落，遂誤以番字之原注番和縣名在涼州七字系於繫下。是繫下應據內則鄭注補小囊也三字，番和縣名上應據元韻番字又音及集韻補其正文番字。

上聲

三十五馬，胡瓦切懇、大口，又潸，說文曰，擊蹠也。

〔噉〕、大口，又聲，類，說文曰，擊蹠也，

案大口，又聲，乃噉字之注，廣韻因奪噉字，遂以其注文誤入類下。敦煌本王韻馬韻胡瓦反類，注，擊蹠。噉，注，大口。玉篇其部類下云，擊蹠也，瓦部類下云，大口也，集韻噉，注，或者作蹠。均可證。

去聲

四十六徑，他定切汀、汀澄，不遂志，又音廳。

汀、汀澄，〔小水〕，又音廳。〔汀〕、不遂志。

案汀字又見青韻他丁切，注云，水際平沙也，此注不遂志，與字形不相侔。考集韻他定切汀下云，汀澄，小水，別有汀字，訓汀壑，不得志兒。本韻烏定切下有壑字，注云，志恨也，本書不宜無汀字，蓋奪之耳。茲訂補如上。

五十三勑，丁紺切，駮，冠幘，一曰馬步近前。

〔幘〕、冠幘。駮、一曰馬步近前。

案冠幘，乃幘字之注，廣韻因奪幘字，遂以其注文誤隸於駮下。集韻五十三勑丁紺切駮、注，馬睡兒。幘、注，冠幘前也，可證。

五十九鑑，許鑑切關，犬聲。

關、〔虎聲〕。獬、〔犬聲〕。

案關字別見錄韻火斬切下，訓虎聲，而犬聲之字作獬。

見關韻下獬切及
錄韻獬切。

集韻許鑑切下有獬有關，獬注，犬吠聲，

闕注，獸怒聲。疑廣韻許鑑切下脫獺字及闕字之原注，而誤以獺之注系闕下耳。

入聲

十九鐸，匹各切灤、陂灤。霽、上同。

灤、陂灤。霽，雨兒。霽、上同。

案灤疑係霽字之重文，廣韻因奪霽字，遂誤以霽上同三字連接灤字下。內府本王仁昉刊繆補闕切韻鐸韻四各反
霽字次灤字之下。玉篇雨部霽下云又匹各切。霽下云匹各切。均可證鐸韻四各切下奪一霽字。集韻鐸韻四各切
灤，霽，溈，注，或作霽，亦省，蓋亦沿廣韻而誤。竊意霽上應據內玉及玉篇補正文霽字及其注雨兒二字，與
麥韻古核切霽_兩也爲又音字。

二曰正文譌誤者

平聲

四江，餗，下江切，同缸。

案餗，玉篇、集韻均以之爲衍字重文，而缸字重文作瓊，內府本王韻缸注，亦云又作瓊，均與說文合。考此字
從工聲與下江之音正諧。疑餗字爲瓊字之譌也。當據正。

五支，溈，府移切，水名。

案溈，集韻同。集韻溈，注云，水名，在弋陽。考說文溈下云，溈水，出汝南弋陽，垂山東入淮，从水界聲。是溈當即溈字之誤

○溥又見本書平韻匹備切及霽韻匹詣切下，惟霽韻溥亦譌作溥。內府本王韻不譌。

十虞，壽，羊朱切，同菴。

案壽字，不得音羊朱切。考集韻此字作壽，從育聲，與其音切正諧。本書一屋余六切下又有壽字，注云，茂也，與此爲一字。又考此字從其旁不可解，疑甚爲長之譌，字當作壽，從艸、長，育聲。猶與、壽等字之從艸從長也。

二十七刪，櫪，數還切，開門機。

案櫪，數還切，不得聲。考玉篇此字作櫪。蓋是从木、戶，爨聲字也。當據正。

四宵，詔，市昭切，擊也。

案詔，切韻及內府本王韻均不收。集韻作詔，注云，擊也，从尸。考詔卽說文之詔。說文巴部詔下曰，攪擊也，从巴、帝，闕。博下切。繫傳曰，从巴、帝聲。補寫反。又玉篇巴部詔下云，市招切，擊也。篆隸萬象名義巴部詔下亦云，時照切，攪擊。據此，唐韻博下切者，以巴爲聲也。玉篇市招切者，切帝爲聲也。是爲兩體皆聲之字矣。然野王先於孫愐，市招云者，當卽詔字之舊音。且疑當時字形尙如集韻所作，从巴而不从巴，迨後巴譌而爲巴，唐韻遂據以作博下之音。詔知博下，乃後讀之譌音也。於此又可推知孫愐時，說文詔字已譌从巴矣。大徐因不得其解，故云闕。小徐幸能參考顧書，定爲帝聲，以存許書之舊也。要之，此字當从集韻作詔，篆應作勑，象人執帝之形，帝亦爲聲，如掃從帝亦聲之例。廣韻上聲馬韻博下切不收此字，集韻馬韻收之。而收於平聲宵韻，蓋據野王之音也。惟字形以市昭切下多从召得聲之字，遂涉召而譌爲詔。召聲雖與市昭之音諧，而形實誤，亟當據正。

八戈，蕙，落戈切，盛土草器。

案蕙爲草字之譌。內府本王韻此字作蕙。集韻蕙，注，或作累、壞，均可證。本書平聲蕭韻落蕭切又有蕙字，注云，草器，又力戈切，與戈韻蕙爲一字，然亦同誤。集韻蕭韻此字亦作蕙，當沿廣韻而誤，惟六脂倫追切之蕙不誤。然則本書蕭，戈二韻之蕙均當依內王及集韻訂正。

十八尤，嫫，匹尤切，寐作聲。

案嫫，集韻作嫫，從不聲，與匹尤切之音正諧；且匹尤切下多從不得聲者，亦可證嫫爲嫫字之譌。

又巷，縛謀切，姓也，出纂文。

案玉篇艸部有巷字，云，人姓，防無切。此巷蓋即巷之譌。從包聲，與縛謀切之音正諧。

上聲

五旨，臆，火癸切，悲視，又火季切。

案臆字從商聲，不得音火癸切，此字至韻香季切作臆，從商聲，亦與其音切不諧。考集韻旨韻至韻此字均作臆，從舊聲，與火癸、香季之音均諧，可證廣韻臆、臆二字均臆之誤。內府本王韻至韻此字作臆，正亦臆字之譌也。

六止，草，香里切，胡草。

案草，敦煌本王韻作草，注云，胡草，亦作藁。集韻作草，注云，胡草，艸名，藁耳也，或作藁。又列子楊朱篇，甘泉藁，注，藁，胡藁也，殷敬順釋文引蒼頡篇云，藁耳也，藁依瀕海樓本，世德堂本作藁。一曰蒼耳。知此字絕非從卑得

聲。又考玉篇艸部有薺字，云，即薺耳，且已切。疑亦胡草字之變形。然由此知草字當從薺形。復以音里切之音求之，當從凶得聲，音里切下多從凶得聲者。故此字當作薺矣。敦王及集韻此字下體從升，正艸字之變，而其中體之田及由，與夫蒼頡篇之鹵或囟，均凶字之形譌也。

又紕，昌里切，續苧一紕，出新字林。

案紕字從比，不得音昌里切。集韻此字作紕。注，續苧一從止聲，與昌里之音正諧。且本韻多從止得聲之字，而無一從比聲者，均可證作紕是也。紕乃緣注紕字而誤也。

十四賄，脩，于罪切，痛而叫也。

案脩字從肴，不得于罪切。考說文脩下云，刺也，一曰痛聲，胡茅切。玉篇脩字音訓與說文同，均無于罪之音。初以賄韻不得有從肴爲聲之字，即疑係有旁之譌。繼考玄應一切經音義卷十五疍條下引通俗文云，于罪反，痛聲曰脩，警聲曰儻，益信前說不謬。然則此脩字乃脩字之誤也。顏氏家訓風操篇云，蒼頡篇有脩字，訓詰云，痛而諄也。又切韻及敦煌本、內府本王韻此字均作脩，知其譌已久。

十七準，麤，丘尹切，束縛。

麤，內府本及敦煌本王韻作麤。案麤，麤均麤字之誤。原本玉篇殘卷糸部云，麤，丘隕反，束縛也，是其證。麤又見本書十八吻，音丘粉切，注引左氏傳無勇麤之束縛也。左哀二年傳麤字本作麤，杜預曰麤，束縛也，釋文云，麤，丘隕反。案麤當即麤之俗，是亦可證麤爲麤字之譌也。

二十九篠，駮，奴烏切，駮駮。

案𨔵字從赤，絕無音奴烏切之理。考集韻、據日本金澤文庫藏宋本集韻，今通行本作𨔵，誤。賴篇均作𨔵。淮南齊俗訓云，譬若舟車楫𨔵。又修務訓云，沙之用𨔵。文子自然篇云，沙用𨔵。均可證𨔵爲𨔵字形近而誤。本韻烏陵切𨔵，注，𨔵𨔵之𨔵，亦𨔵字之譌也。

三十二咍，顛，盧階切，廣大兒。

案顛，盧階切，與皇聲絕不諧，顛蓋即顛字之誤。玉篇頁部有顛無顛，顛注，公老切，廣大兒。其證一也。集韻暗韻魯階切無此字，而古老切下有顛字，注云，廣大兒，廣韻暗韻不應無顛字。其證二也。然其應入古老切下而反收於盧階切者，疑爲唐人筆誤也。考切韻暗韻盧階反下尚無此字，敦煌本王韻始有之。

三十三哿，餽，來可切，餽鈞，出異字苑。

案餽，集韻、類篇均作餽，注云，曳鈞也。此餽當是餽字之誤。又注鈞，古逸本作鈞，與集韻合。

四十一迥，閉，他鼎切，門上關。

案閉，集韻作閉。從壬聲，與他鼎切之音正諧。此閉當即閉字之譌。正篇此字亦譌。

四十四有，障，房有切，盛也，亦作障。

案障，集韻作障，注云，馬盛也，一曰益也，或作障。是。蓋障爲𨔵字之隸體，與𨔵爲二字，𨔵字或寫作𨔵，因譌爲障耳。

五十琰，旃，衣儉切，掩也。

又旃，衣儉切，掩光，又於葉切。

又儼韻，旃，於广切，旃翳。

又入聲葉韻，旒，於葉切，掩光名。

案集韻琰韻及葉韻此字均作旒，與廣雅合。考廣雅釋器，旒，率也，曹憲音於劫反，又於檢反。玉篇於部此字

音於業，於儼二切。字亦譌作旒，注云：掩光也。曹音於檢反與琰韻衣儉切音同，於劫反與葉韻於葉切音合。而野王於儼切一

音又與儼韻於广切音同。據此，可證上述旒、旒、旒諸體均屬字之譌。旒從於，凶聲。說文凶，讀若旒。廣雅釋器

女減切，屬字，亦從凶聲。本書琰韻衣儉切兩收此字者，蓋以兩體均譌而形不同，遂備收之耳。

去聲

九御，屨，徐預切，履屬。

案屨，諸家切韻無。集韻、類篇作屨。屨、屨均不得徐預切。段玉裁校本改屨作屨，與說文、玉篇合。案屨又

見本韻羊洵切及語韻徐呂切下。

十二齋，懶，奴計切，懶惰音慢，又相懶摩也。

案懶字從馬，不得奴計切。考玉篇、集韻均無此字。集韻齋韻郎計切下有懶字，注云，懶他，欺慢也。據此，

懶疑即懶字之譌，本音郎計切，鈔胥誤入奴計切下耳。本書齊韻郎奚切下已有懶字，注云，懶他，欺慢此郎計切即

其去聲也。又注云，音慢，疑即欺慢之誤。

三十二譌，闕，在句切，門次。

案闕字音在句切，與薦聲不諧。考玉篇此字作闕。從薦聲，與在句切之音正諧，可證廣韻此字譌誤。集韻又沿

廣韻而誤。

五十候，穉，都豆切，穉尾，張衡東京賦云，日月會於龍穉。

案穉，與今文選李善注本及六臣注本合，國語楚語亦作穉。五臣注本作穉（猶即穉之或寫），薛綜注皆音關，關與都豆切

音同。考穉既音都豆切，當從豕作穉，本書覺韻竹角切紀注云龍尾。與此為一字，即從豕聲，集韻覺韻紀字或體正

作穉，均可證。

入聲

二沃，穀，將毒切，穿也。

案穀，北宋本及宋小字本作穀。穀、穉均穀字之誤。集韻穀，注，或省作穀，可證。本書鐸韻穀音在各切，注

云，穿穀，與此為一字。

三燭，鬻，居玉切，曲角。

案鬻，諸家切韻及玉篇角部均無。集韻、類篇均作鬻，從具聲。考居玉切下多從具得聲者，初疑作鬻是，其作

鬻，蓋涉上文冂字而誤。惟從具聲與曲角義不近，因又疑鬻為鬻字之譌。居玉切下有鬻字，从炎聲。說文，鬻，曲角也。本書

鬻收仙、線二韻，一注云，曲角，一注引爾雅云，羊屬，角三鬻，獮，郭注云，鬻曲三市。義與此字法全同。

十二曷，薩，桑割切，釋典云，菩薩，菩，普也，薩，濟也，能普濟衆生也。

案薩，唐韻及集韻均作薩。考薩，薩均薩字之譌。玄應一切經音義卷三開士條下云，扶薩，又作扶薩。張有復

古編薩下去，又桑割切作薩，非。案薩即薩，俗韻，在薩，釋文云，字又作薩。又集韻曷韻，薩，或作薩，蓋草書寫自作耳。周伯琦六書正譌曰，薩，艸也，別作薩

，非。則此字譌誤之跡，可以示諸掌矣。今俗寫薩字從產，尤非。

二十陌，𪔐，虎伯切，𪔐破。

案𪔐字從圭，不得虎伯切，諸字書韻書及經傳均無此字。考集韻崔說切譌紐下注云，或書作𪔐，此𪔐字蓋即𪔐字之誤。本書虎伯切譌紐下亦有𪔐字，當與此爲一字。

二十一麥，煨，下革切，燒麥。

案煨，敦煌本王韻及集韻均作煨，與說文合。說文煨下云，種樓（小徐本作種樓），一曰，煨麥稔也，集韻煨，注云，燒麥稔也。廣韻此字譌。又敦王煨，注云

，又胡的反。玉篇煨下云，又胡的切。胡的即麥韻胡狄，惟胡狄切下字作榦，亦誤。集韻作榦，可證。注云，鐘榦，又胡

老切，案鐘榦，當即榦榦之譌，又胡老切，蓋即又胡革切之誤。

二十三錫，𪔐，奴歷切，古文怒。

案𪔐，玉篇、集韻作𪔐。集韻𪔐爲𪔐字重文。案怒與𪔐古通。廣雅釋詁一作𪔐，王疏改作𪔐，云，字從心𪔐聲，各本譌作𪔐。又文選

王子淵洞簾賦云，憤伊鬱而酷𪔐，據六臣注本及李善注本，五臣注本脫文譌作𪔐。注引蒼頡篇曰，𪔐，憂兒，奴谷切。又玄應一切經音義

卷十六云，𪔐，古文怒，𪔐二形，同奴的反。廣韻一尾有𪔐字，音如六切，注云，俗作𪔐。然則，此字當作𪔐，亦作𪔐。玉篇、集韻及一切經音義所作不誤。廣韻作𪔐，誤矣。廣雅之𪔐，文選之𪔐及𪔐，亦均誤矣。

三十帖，𪔐，他協切，鼓無聲，或作𪔐。

案此字五代刻本韻書作𪔐，集韻發注，或作𪔐，古聲與他協之音正諧，則此𪔐疑即𪔐字之譌。

三曰注中又音譌誤者

平聲

正文及又音誤正

正文下又音所對照之紐切

廣韻各本唐諸家切韻及玉篇

案

語

一東 驪薄紅切 龍交音龍

龍 瀟江韻瀟紐呂切

瀟明內府本作瀟

四江 涪女音江切 精 控江切

精 控本韻鑿紐苦切

案字書無精字。

五支 媯即移切 前 翦淺切

媯交音前 前 翦關韻翦紐即

內府本及敦煌本王韻此注均作又子踐反

案子踐與子淺音同。

又 贅即移切 誅 誅

誅 誅

誅宋小字本作誅

案贅字從此，不得音遵誅切，誅字誤。惟旨韻誅切下無贅字，贅見紙韻即委切下。又據字本此注作誅，而據宜切下有贅字。又元泰定本及明內府本作又遵鬼切，蓋本玉篇贅注又子鬼切而改。

六脂 豫力脂切 即 郎齊韻黎紐郎

即 郎案切

即北宋本宋小字本及古本均作郎

又 灌以通切 士 十本韻誰紐視

士 十作切

下篇灌以佳十惟二切

案十惟與視作音同。又七，北宋本作十，元泰定本作七，均誤。

又 槌直道切 畏 累舊韻紐地

畏 累舊切

內府本王韻此注作又馳累反

案馳累與馳偽音同。

八微 昔芳非切 市 巾真韻彬紐府

市 巾中切

市北宋本棟亭本及明內府本均作巾

又 賁符非切 義 義真韻貫紐彼

義 義義切

十虞 雲羽俱切 沉 況本韻計紐況

沉 況于切

沉明內府本作況

切韻作況

廣韻譌奪舉正

又	咎	羊朱切又 代兆切	代	弋	小韻霧紐以 沼切	代各本均作弋	案弋、以聲同一類。
十一	模	牙 注平切	注	汙	本韻烏紐冥 都切	注元泰定本明內府本均 作汙	案汙、冥、於三字，聲同一類。
十二	齊	齒 祖稽切又 茲比切	比	此	紙韻紫紐將 此切		
十三	佳	查 上佳切又 七瓊切	七	士	麻韻橙紐紐 加切		案士、紐聲同一類。
十八	淳	綸力 音韻	鱧	鰈	山韻鱧紐古 頑切		案本書無鱧字。
二十五	寒	難 奴肝切又 奴肝切	肝	汗	翰韻攤紐奴 案切	肝元泰定本及明內府本 均作汗	
二十六	桓	在丸 可又 子撥切	攢	攢	官韻 續紐借 官切	攢北宋本作攢	
五	肴	獠 胡茅切又 直交切	交	支		交北宋本宋小字本古逸 本及明內府本均作支	案又直支切，屬支韻澄紐，但支韻 直攤切下無獠字（集韻有之，音陳 知切）。
又	獠	女交 力刀切	力	奴	家韻 孫紐奴 刀切	力北宋本宋小字本均作 奴	案奴、乃聲同一類。
七	歌	袍 徒河切又 達河切	河	可	習韻 參紐徒 可切	河北宋本宋小字本及古 逸本均作可	
八	戈	迦 居伽切又 音伽	伽	加	麻韻 嘉紐古 牙切	伽北宋本宋小字及古逸 本均作加	案古牙切與加音同。
十一	唐	徒 吐郎切又 徒郎切	郎	朗	蕩韻 滂紐徒 朗切		
十三	耕	側 牽切又 音淨	淨	靜	靜韻 靜紐疾 郎切		
十九	侯	曉 烏侯切又 若侯切	若	苦	本韻 彌紐格 侯切	若元泰定本及明內府本 均作苦	內府本及攷檢本上韻此注作 又口授反

又 剛 <small>烏侯切又格侯切</small>	格	格	本韻疆紐格侯切	內府本及敦煌本王韻此注作又格侯反	
又 鰓 <small>俱鈞切又七苟切</small>	七	七	厚韻鰓紐仕垢切	七北宋本小字本及古逸本均作七	案仕、七聲同。
二十二覃 箒 <small>側岑切又作感切</small>	感	憾	勑韻案紐作緝切	切韻及內府本王韻此注作又作憾反	
二十三談 倭 <small>徒甘切又徒監切</small>	監	濫	關韻擔紐徒濫切	監元秦定本及明內府本作濫	
二十四鹽 婆 <small>失廉切又丑兼切</small>	兼	廉	本韻胡紐仕廉切	兼元秦定本及明內府本作廉	
正文及又音 誤	誤	正	正文下又音所對照之紐切	唐諸家切韻及韻文玉篇	案
四紙 氏 <small>承紙切又指音</small>	指	精	清韻精紐子盈切	指北宋本小字及古逸本均作精	
又 媪 <small>於詭切又許以切</small>	以	委	本韻毀紐許委切	以元秦定本及明內府本作委	
十姥 祖 <small>俱古切又俱朗切</small>	徂	祖	蕩韻祖紐子朗切		案祖、子聲同。
十一齊 劓 <small>盧啓切又力多切</small>	多	移	支韻劓紐呂支切	多各本均作移	案移、支音同。
十四賄 顛 <small>口農切又口瓦切</small>	瓦	兀	沒韻瓦紐苦骨切	內府本王韻韻注及口兀口爛二反	案兀、骨音同。
又 逮 <small>五罪切又巨回切</small>	玉	五	灰韻緝紐五灰切	元秦定本明內府本及棟亭本均作五	
十六軫 引 <small>余忍切又徐切</small>	徐	餘	霰韻胤紐羊贊切		案羊、餘聲同。

十九隱	美 <small>从謹切又音隸</small>	躒	臻	臻 <small>從龍隸紐測洗切</small>	臻 <small>元泰定本及明內府本作臻</small>			
二十一混	幡 <small>徒損切又支句切</small>	支	丈	倫 <small>韻屬紐直倫切</small>		五經幡丈句豬句二切	案直倫與丈句音同。	
二十八彌	扇 <small>符善切又辨音</small>	辨	辯	號 <small>韻辨紐澤法切</small>	辨 <small>北宋本宋小字本及棟亭本均作辨</small>			
三十巧	穆 <small>下巧切又好巧切</small>	好	奴	本 <small>韻穆紐奴巧切</small>	好 <small>元泰定本及明內府本作奴</small>			
三十四果	蘇 <small>果切又才極切</small>	極	捶	紙 <small>韻蘇紐才捶切</small>	極 <small>各本均作捶</small>			
三十五馬	蕤 <small>胡瓦切又音壞</small>	壞	墮	支 <small>韻墮紐計規切</small>		說文小徐本墮若壞墮	案蕤，說文大徐本讀若壞，墮下脫墮字，廣韻又音壞乃踵其誤耳。	
四十四有	羸 <small>六久切又余救切</small>	余	于	存 <small>韻存紐于救切</small>	余 <small>元泰定本及明內府本作于</small>		案余、于聲不同類。	
五十四檻	顛 <small>丘鑑切又五減切</small>	減	咸	咸 <small>韻顛紐五咸切</small>		敦煥本上韻此注作又五咸苦減二反		
去 聲								
正文及又音誤正								
一送	變 <small>作弄切又子貞切</small>	貢	紅	東 <small>韻裏紐子紅切</small>		內府本王韻此注作又子紅反		
十三祭	嶠 <small>而鏡切又音發</small>	藝	藝	薛 <small>韻藝紐如劣切</small>	藝 <small>各本均作藝</small>	唐韻亦作藝		
十四泰	奈 <small>奴帶切又致簡切</small>	致	奴	箇 <small>韻奈紐奴箇切</small>		內府本王韻此注作又奴箇反		
十八隊	斫 <small>胡輩切又音析</small>	析	祈	微 <small>韻祈紐集希切</small>				
證								
正文下又音所對照之紐切								
廣 韻 各 本 唐 諸 家 切 韻								
案								
語								